# 诗歌欣赏：A Red,Red Rose

来源：网络 作者：轻吟低唱 更新时间：2025-01-08

*A RED, RED ROSE 　　By Robert Burns 　　O my luve is like a red, red rose, 　　That\'s newly sprung in June; 　　O my luve is l...*

　　A RED, RED ROSE

　　By Robert Burns

　　O my luve is like a red, red rose,

　　That\'s newly sprung in June;

　　O my luve is like the melodie,

　　That\'s sweetly played in tune.

　　As fair thou art, my bonie lass,

　　So deep in luve am I;

　　And I will luve thee still, my dear,

　　Till a\' the seas gang dry.

　　Till a\' the sea gang dry, my dear,

　　And the rock melt wi\' the sun;

　　And I will luve thee still, my dear,

　　While the sands o\' life shall run.

　　And fare thee weel, my only luve,

　　And fare thee weel a while;

　　And I will come again, my luve,

　　Tho\'s it were ten thousand mile!

　　一朵红红的玫瑰

　　罗伯特·彭斯

　　啊，我的爱人象红红的玫瑰，

　　在六月里苞放；

　　啊，我的爱人象一支乐曲，

　　乐声美妙、悠扬。

　　你那么美，漂亮的姑娘；

　　我爱你那么深切；

　　我会永远爱你，亲爱的，

　　一直到四海涸竭。 直到四海涸竭，亲爱的，

　　直到太阳把岩石消融！

　　我会永远爱你，亲爱的，

　　只要生命无穷。

　　再见吧，我唯一的爱人，

　　再见吧，小别片刻；

　　我会回来的，我的爱人，

　　即使万里相隔！

本文档由范文网【dddot.com】收集整理，更多优质范文文档请移步dddot.com站内查找